

Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny

Kaczyce Marklowice Górne



Gmina Zebrzydowice

Kończyce Małe Zebrzydowice

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1508-0986

MIESIĘCZNIK NR 12 (166) ROK XIII grudzień 2012



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
życzymy Mieszkańcom Gminy
pogodnych, radosnych i rodzinnych Świąt
oraz wszelkiej pomyślności
w Nowym 2013 Roku

Przewodniczący
Rady Gminy
Kazimierz Grygierek

Wójt Gminy
Andrzej Kondziołka



Fot. Stanisław Konopka

VII Spotkanie Śpiewacze Chórów Parafialnych
Śląska Cieszyńskiego Cantate Domino

str. 3



Tegoroczny
kiermasz
świąteczny
udany!

str. 13

W numerze:

- ✓ Na Nowy Rok i Boże Narodzenie - str. 5
- ✓ U Macierzowców - str. 7
- ✓ 40-lecie Koła Pszczelarzy - str. 11
- ✓ Jubileusze małżeńskie - str. 11
- ✓ Niedługo zagra orkiestra - str. 15
- ✓ Wiadomości wędkarskie - str. 21
- ✓ Kącik kulinarny - str. 23

Sklep Ślubno-Okolicznościowy - www.DobryMoment.com - str. 16



Szumny Jubileusz 35-lecia
Gminnego Ośrodka Kultury

str. 9

F.H.U. STAŃCZYK - NOWOŚĆ - KAMIEŃ Z WISŁY - STR. 2

Salon Fryzjerski Solarium Evi

Farbowanie już od 45 zł
W poniedziałki, czwartki i piątki dodatkowe promocje!
Profesjonalna obsługa!

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 60
tel. 32 470 01 84

zapraszamy
pon. - pt. 8⁰⁰ - 18⁰⁰
soboty 8⁰⁰ - 13⁰⁰

KOSMETYKA • FRYZJERSTWO • PAZNOKCIE

Studio Urody
Carpe diem

ODNOWA BIOLOGICZNA WŁOSÓW !
Algowy zabieg, Twoje włosy go pokochają.

Zebrzydowice - Centrum Handlowe "Świstak" (I Piętro)
tel. 32 724 18 75
pon-pt: 8.00-20.00, sob: 8.00 - 14.00

Składamy wszystkim naszym Klientom
życzenia zdrowych, wesołych, rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz Szczęśliwego Nowego Roku

www.studiocarpediem.pl

SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH I OPAŁOWYCH

F.H.U. "STAŃCZYK"
ZBIGNIEW STAŃCZYK

Skład jest czynny:
od pn.-pt. 8.00 - 16.00
w soboty od 8.00 do 13.00
www.fhustanczyk.pl

**TRANSPORT PRZY ZAKUPIE
JUŻ 1 TONY OPAŁU
NA TERENIE GMINY
- GRATIS!**

Węgiel: Orzech - Piast, Orzech - Marcel
Groszek - Chwałowice
Eko groszek - Chwałowice
Eko groszek - Bobrek
Muł - Rydułtowy
Flot - Marcel

***Oferujemy węgiel workowany
Groszek - eko-groszek***

**DODATKOWA
PROMOCJA !!!**

**Transport przy zakupie opału
powyżej 2 ton na terenie:**

**Brzezówka, Pogwizdów,
Hażlach, Pruchna,
Kończyce Wielkie,
Ruptawa, Cisówka,
Pielgrzymowice i Bzie**

GRATIS !

PIASEK SZCZAKOWA - do tynku wewnętrznego
PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA - do tynku zewnętrznego
PIASEK PŁUKANY BUKÓW - do wylewek
PIASEK NA PODSYPKĘ
MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA
ŻWIR BUKÓW (do drenażu) - granulacja - 8-16
ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO BIAŁY - granulacja - 16 do 32
KAMIEŃ LESZNA
- tłuczeń - granulacja 31,5 do 63
- kliniec - granulacja 16 do 31,5
- kamień czerwony - granulacja 10 do 16

ŻAGIEL
opał, piasek, kamień,
kostka granitowa itp.
NA RATY

NOWOŚĆ!
Kamień z Wisły
Kliniec - 6,3-20

**Transport materiałów sypkich powyżej 5 t
na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!**

tel. 32 469 35 82

*Życzenia spokojnych i dostatnich
Świąt Bożego Narodzenia
oraz
Szczęśliwego Nowego Roku
wszystkim
Klientom i Mieszkańcom
gminy Zebrzydowice
składa
Zbigniew Stańczyk
z pracownikami*

VII Spotkanie Śpiewacze Chórów Parafialnych Śląska Cieszyńskiego Cantate Domino

Cantate Domino! wzywa autor psalmu XLVII, ale zarazem dodaje, psallite sapienter - śpiewajcie mądrze. Niektóre polskie przekłady interpretują te słowa, że należy śpiewać w sposób uczony, artystyczny. Po prostu - należy śpiewać pięknie.



Pośród wielu wydarzeń muzycznych na Śląsku Cieszyńskim, od 7 lat na uwagę zasługują organizowane z okazji liturgicznego wspomnienia św. Cecylii Spotkania Śpiewacze Chórów Parafialnych – **Cantate Domino**. Tegoroczna edycja Spotkań odbyła się 25 listopada 2012 roku w sanktuarium Matki Bożej Cieszyńskiej przy parafii św. Marii Magdaleny. Organizatorem jak zawsze był Katolicki Chór Parafialny „Lutnia”, a honorowy patronat sprawował opiekun duchowy chóru, proboszcz parafii, ksiądz prałat Henryk Sattawa, a także stowarzyszenie Dziedzictwo św. Jana Sarkandra w Cieszynie. Występy chórzystów poprzedziła uroczysta Msza św. w intencji uczestników Spotkań, której przewodniczył i słowo Boże wygłosił ks. prał. Henryk Sattawa. Ponad 200 chórzystów oddało hołd Bogu śpiewem, a w ich wykonaniu stał się on niepowtarzalną modlitwą. Dziękowano Stwórcy za otrzymane talenty, pełnych pasji dyrygentów i organistów, wspominano zmarłych członków chórów oraz ludzi



związanych ze światem muzycznym. Ksiądz Proboszcz życzył uczestnikom VII Spotkań Śpiewaczych radości i satysfakcji ze śpiewania dla pomnażania Bożej Chwały, radości ze śpiewania dla własnej przyjemności, dla pożytku bliźnich.

W bieżącym roku w VII Spotkaniach Śpiewaczych udział wzięły następujące chóry: Chór Parafialny z Czechowic-Dziedzic z parafii pw. św. Katarzyny, Ewangelicki Chór Wyższo-bramski z kościoła Jezusowego w Cieszynie, Katolicki Chór Kościelny „Lutnia” przy parafii św. Marii Magdaleny w Cieszynie. Gościem Honorowym był Chór Mieszany „Echo” z Zebrzydowic. Dziękujemy bardzo serdecznie pani Marii Gruchel - dyrygentce Chóru „Lutnia” za zaproszenie, za możliwość wspólnego koncertowania, za możliwość posłuchania pięknych artystycznych interpretacji, za ekumeniczną modlitwę na Chwałę Pana, za piękne spędzone chwile wśród braci śpiewaczej.

Mijający rok 2012, był rokiem jubileuszu 75-lecia istnienia i działalności artystycznej Chóru Mieszanego „Echo”. Obfitował w ważne wydarzenia artystyczne. Chór Mieszany „Echo” zorganizował w Zebrzydowicach cztery piękne koncerty, na które zaprosił cztery zaprzyjaźnione chóry. Gościem Noworocznego Koncertu Kolęd był Chór **Modus Vivendi z Katowic-Piotrowic** pod dyrykcją Anny Szawińskiej, na koncercie wielkopostnym wspólnie z Chórem „Echo” zaśpiewał **Katolicki Chór Kościelny „Lutnia” z parafii św. Marii Magdaleny z Cieszyna** pod dyrykcją Marii Gruchel, Na koncercie jubileuszowym w Zebrzydowicach gościł Chór **„Hejnał” z Mazańcowic** pod dyrykcją Krzysztofa Przemyka, a na koncercie Pro Polonia Patria Nostra z okazji Święta Niepodległości, zaśpiewał 100-letni jubilat - Chór **Górnicyz Polonia Harmonia z Piekar Śląskich**, którego dyrygentem jest pani Iwona Melson. Mijający rok był również jubileuszem mojej 35-letniej pracy artystycznej z Chórem Mieszanym „Echo”.

Cieszę się bardzo że świętowaliśmy ten sędziwy jubileusz w doskonałej kondycji muzycznej, osławiony pięknymi koncertami i sukcesami na festiwalach krajowych i zagranicznych. Cieszę się że udało się wydać płyty CD i DVD z zarejestrowanym koncertem jubileuszowym. Dziękuję Wam drodzy Chórzyscy za 35 lat współpracy artystycznej, za pasję i radość śpiewania, za serdeczną atmosferę na próbach i na koncertach, za wspólne kreowanie piękna pieśni chóralskiej.

Jadwiga Sikora

Fot. Stanisław Konopka

Pełnych miłości, radości i zdrowia
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszystkiego najlepszego
w Nowym Roku 2013
wszystkim Chórzystom
i współpracującym ze mną Artystom

życzy Jadwiga Sikora
dyrygentka Chóru „Echo”



Najserdeczniejsze życzenia Świąteczne
i Noworoczne wszystkim Chórzystom
i Sympatykom Chóru „Echo” składa

Tadeusz Fucik - prezes Chóru „Echo”

Zapraszamy serdecznie na Noworoczny Koncert Kolęd,

który odbędzie się w niedzielę
dnia 6 stycznia 2013 roku o godz. 17.00

w kościele w Zebrzydowicach

wystąpią:

Chór Mieszany „Echo” z Zebrzydowic

Chór Szkoły Podstawowej i Gimnazjum Canzonetta

ze Strumienia

Sabina Olbrich-Szafraniec - solistka Opery Bytomskiej

Arkadiusz Poplawski - organista katedry we Fromborku

Beata Sabath - poetka cieszyńska

Wstęp wolny!

SYLWESTER 2012 - Gminny Ośrodek
Kultury zaprasza na Sylwester 2012. Szczegółowe informacje pod nr. tel. 32 4693 334 lub w siedzibie GOK – ul. Ks. A. Janusza 21.



*Nadchodzące Święta
Bożego Narodzenia
niosą ze sobą wiele radości
oraz refleksji dotyczących
minionego okresu i planów
na nadchodzący Nowy Rok
W tych wyjątkowych dniach
chcemy Państwu życzyć
wiele zadowolenia i sukcesów
z podjętych wyzwań*

*życzy
Hurtownia Materiałów
Budowlanych
Jerzy Koterbicki
z pracownikami*

Piekarnia 
Zebrzydowice

Jakość płynąca z serca

**Poleca Chleb i Bułki Wieloziarniste
Wypiekane z naturalnych składników!**

Dlaczego warto jeść ciemne pieczywo?

Jest niskokaloryczne, zapewnia prawidłowy poziom glukozy we krwi, zawiera duże ilości błonnika, obniża poziom cholesterolu, daje uczucie sytości, wspomaga odchudzanie i dodaje sił każdego dnia!



**Znajdź nas na Facebooku
i bierz udział w naszych konkursach**

**Na zbliżające się Święta Bożego Narodzenia
pragniemy złożyć życzenia zdrowia,
pogody ducha i ciepłej rodzinnej atmosfery.
Kolejny zaś Nowy Rok
niech będzie czasem pokoju
i realizacji osobistych celów**

 **ŻYCZA**
ALINA I JERZY CZAPLA
ORAZ
PRACOWNICY FIRM:



Albud



Agrospeed





ŚWIĄTECZNE ZWYCZAJE

Przygotowanie do Świąt Bożego Narodzenia, zwanych na Cieszyńskim Świątami Godowymi, rozpoczynały się znacznie wcześniej. Uzupełniano zapasy, najczęściej bito świnie (zabijaczka). Dzieci uczyły się kołęd i robiły ozdoby na choinkę.

Przed Wigilią, po północy dziewczęta, zwykle w pojedynkę lub we dwie szły do lasu, gdzie ścinały małą choinkę zwaną „szczęściem”. W drodze powrotnej musiały uważać, by nikogo nie spotkać, bo „szczęście” traciło wówczas swoją moc. W domu choinkę zdobiły kolorowymi, papierowymi wstążkami i stawiały w rogu płotu przed chatą. „Szczęścia” trzeba było dobrze pilnować, gdyż skradzione oznaczało, że dziewczyna w najbliższym czasie nie wyjdzie za mąż.

W Wigilię od rana sprzątano dom i obejście. Obrazy zdobiono gałązkami jodłowymi. Kobiety przygotowywały potrawy na wigilijną wieczerzę, piekły świąteczne ciasto.

Dzieci, wierząc w porzekadło „kto oberwie w „Wilje” tyn będzie bity przez cały rok, starały się być wyjątkowo grzeczne. Stół przykrywano białym, lnianym obrusem, przeznaczonym specjalnie na Wigilię.

Pod obrus wkładano trochę siana i drobne pieniądze, by ich „w domu nie brakowało”. Czasem siano lub mech kładziono na obrusie, układano jabłka i różne gatunki zboża, mieszane potem z ziarnem przeznaczonym na wysiew. Do Wigilii trzymano w stodole niemłócony sнопek owsa, który dawano koniom, kiedy gospodyni zawołała na wieczerzę. Na zawołanie gospodyni trzeba było biec natychmiast, co zresztą wygłodzeni całodziennym postem domownicy czynili skwapliwie. Przy stole zajmowali miejsca w kolejności według wieku. W wieczerzy uczestniczyli wszyscy bez wyjątku żyjący pod jednym dachem. Wieczerzę rozpoczynała wspólna modlitwa, czytanie Pisma Świętego o Bożym Narodzeniu lub odśpiewanie pieśni religijnych. Następnie łamano się opłatkiem, który zjadano z miodem i masłem, przepaszano się nawzajem za wszelkie nieporozumienia. Wieczerzę spożywano w ciszy i skupieniu co jeszcze bardziej podnosiło jej nastrój. Potraw spożywanych w Wigilię powinno być jak najwięcej, bo wtedy zbiory w następnym roku będą większe. Do potraw wigilijnych należały: drożdżowa strucla polana mlekiem, „powidlana moczka”, grochówka z chlebem, gotowana kiszona kapusta z ziemniakami, kompot z suszonych jabłek, gruszek i śliwek, orzechy i świeże jabłka. Podczas wieczerzy nie wolno było odejść od stołu, gdyż mogło to spowodować chorobę, śmierć czy inne nieszczęścia.

Po wieczerzy wrócono z dymu świecy, jabłek i orzechów. Z każdej potrawy brano odrobinę dla bydła, by dobrze i zdrowo się chowało. Bydłu i koniom dawano po kawałku opłatka ze święconymi ziołami. Pies dostawał kawałek chleba z czosnkiem, by dobrze strzegł zagrody. Wiercono, że o północy zwierzęta rozmawiają ludzkim głosem, a woda zamienia się w wino, które jednak tylko „sprawiedliwy” człowiek skosztować może. Wiele wróżb dotyczyło pomnożenia dobytku. Księżycowa noc zapowiadała rok pomyślny, niebo gwieździste rok obfity w jajka, pokryte chmurami oznaczało, że kury będą słabo niosły, ale można się było spodziewać, że krowy dadzą dużo mleka.

Przed wyjściem na pasterkę lub jutrznię dziewczęta myły twarz pieniawkami. Miało to spowodować, że cera będzie ładna. Przed pójściem do kościoła gospodarz lub gospodyni nabierali wody ze studni do starego buta. Po powrocie z nabożeństwa obchodzili z nim chałupę i kropili ze słowami: „Pierwej woda niż ogień”, co miało zapobiegać pożarom. Po pasterce lub jutrzni śpieszono się bardzo do domu. Wiercono, że kto pierwszy z kościoła powróci, ten „najpierw zbierze z pola” w następnym roku.

Janina Marcinkowa

„Tańce Beskidu i Pogórza Cieszyńskiego - Świąta Godowe”

Na Nowy Rok (winsz ze spómników)

... wnerwili sie Stareczka !
Ze swojij izby hóknyli na dziecka;
- co to je z tymi godzinami !?

Czy uzaś stojóm ?
Dyć nie słyszym, że idóm
ani, że kukajóm ! ...

- x -
Tak to sie miało
ażé 70 roków tymu.
Tak sie mi spómniało -
aji wiyem czymu.

- x -
Spómniało sie mi,
jako to my, mali,
- hań downi -
w Noc Sylwestrowóm,
na spotkani
z NOWYM ROKYM
spółm czakali.

- x -
To było czakani !
- na dwanost razy kuulki kukani,
- na „wszyjczy - wszyckim”
wiesiołe winszowani,
- na to, że my, dziecka, mógli
zustać ze starszyi
i pod pieknym strómkym
radować sie ś'nimi.

- x -
Godziny! ... nasze, stare godziny !
Przechodziły kiela razy
z rodziny do rodziny,
z pokolynio na pokolyni ...
aż zawiśły u Starki -
... w kuchyni.

- x -
Kiej po wojnie - szczyńśliwie,
pozbiyrała sie RODZINA -
to z'łściła, ... że
w tej naszej, przez frónt
rozbulanej chałupie,
krom wiela, wiele roztomańtych wiecy,
tych starych, ściennyh godzin,
... też NI MA !

- x -
Tóž,
kiej my sie ostali i żyjemy,
„po naszymu” dóma rzóndzimy,
- pytóm Was pieknie - tyn
NOWOROCZNY WINSZ
przyjmijcie ...

... aby godziny
ty ze szranku lebo ze ściany
i godzinki
ty z kapsy lebo z rynki,
dycki, koždymu, pokazowały yny
czas DOBREJ NOWINY !

grudzień 2008

Karol Klocek

To była zima!

Eszcze tydziyń... eszcze dwa
A „na dobre” chyci zima!
Że je to na spómniki pora,
Nie dziwota.
Na spómniki - jako to było u nas,
Hań downi - w mojih szkolnych rokach.

Śniyg, lód i mróz.
Roztomańcie bywało - jak teraz,
Ale wszycko inksze, co nas chłapców obchodziło,
To ozaist inksze niż teraz było.

Cesty były walcówki - śniegym zafujane,
Miejscami zomiyntami zamurowane.
Furmani jeździli saniami.
Daleko słyhać było,
Jak kónie zwóniły zwónkami.

W biegu, na sanice u sań, skoczyć
I tak sie wyjżć - to była uciecha!
Jednako trzeja było dobrze pozór dać,
By od furmana biczym, po plecach, nie dostać!
Po przikopach, po zamarzłej ceście,
Po kałużach - kaj sie dało;
Na bótach sie kleżało!

O szlajach rzeczy nie było.
Mało kierego było na ni stać.
Choć - tako je prowa -
Kolybusy piekne, do bótów przykryncane,
Uż szło w Cieszynie dostać.

Utropy nie stykało z nikierymi chłapcami.
Jak głupi - lyżli na ledwo zamarzły stów
A lód im praskoł pod bótami!

Skije - to było cos!
Dech zapiyrało ze zowiści
Jak sie prowadziwe skije ogłónało.
By se taki kupić - nie stykało.

Tóž skije - sami z desek my strugali
Abo dóngi ze starych beczek my wybiyrali
I „oka” do nich, jako wióznadła, przibijali
A dwa patyki, wyciynzte z lyski,
Były nasze kijki.

Gynzki to były poczóntki.

Skijrs takich czasów,
Najważniejsze dło chłapców i dziełuch,
Były sónki. Na jednego, na dwóch,
Nikiere na wiyuncyn,
Zoleżało kiela Ojcowie mieli -
I na nowe sónki wydać chcieli - piyniynzdy.
Jak bez roboty byli
To dóma dzieckóm sónki z desek zbijali.

Czasy sie zmiynajóm - to znać!
Przeca dzisio, u nas,
Dzieckich sónek - zbitych z desek,
Czy skijów z dóng beczkowych,
Nie widać!

grudzień 2004

Karol Klocek

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyn
tel. 605 088 431, 604 591 523

**Wykonujemy następujący zakres
robót geodezyjnych:**

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.



*Życzymy zdrowych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz szczęścia w Nowym Roku*



Salon Fryzjerski „LOREL”

ZMIANA TELEFONÓW - PRZEPRASZAMY
517 374 227, 660 065 827
Możliwość dojazdu do domu klienta

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk
Rok założenia 1987

Tel. 032 4694 906
0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

Wiadomości z nad Piotrówki

zlecenia reklamowe

501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl



JALUM

www.jalum.pl

JALUM UBEZPIECZENIA

**TAK TANIO JUŻ DAWNO
NIE BYŁO!!!**

**SPRAWDŹ,
ILE ZAOSZCZĘDZISZ NA OC
SWOJEGO SAMOCHODU**

Proama
Ubezpieczenia od 1900 r.

**ERGO
HESTIA
HDI**

InterRisk
VIENNA INSURANCE GROUP

WARTA
Towarzystwo Ubezpieczeń
i Reasekuracji S.A.

GENERALI
Ubezpieczenia

UNIQA

COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP

**POLSKIE
TOWARZYSTWO
UBEZPIECZEŃ**

Cieszyn, ul. Hajduka 17, tel. 33 858 21 71
Zebrzydowice, ul. Janusza 6, tel. 32 469 34 87
Pawłowice, ul. Górnicza, tel. 32 472 86 10



*Wszystkim naszym Klientom
życzymy zdrowych, rodzinnych Świąt Bożego
Narodzenia oraz Szczęśliwego Nowego Roku*

UBEZPIECZENIA

*Życzymy zdrowia, szczęścia
i wszelkiej pomysłowości
z okazji Świąt Bożego Narodzenia
i Nowego Roku*

JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 032 469 33 40, tel. kom. 0607 76 45 45

EXPERT
NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości EXPERT

Ul. Galczyńskiego 16

Jastrzębie-Zdrój 44-335

Tel. 693 732 882, tel/fax 32 469 10 78

Działki budowlane w Zebrzydowicach. Atrakcyjne ceny!

Działka bud. - Pielgrzymowice, pow. 1100m², Cena 57 800zł

Działka bud. - Jastrzębie-Zdrój, pow. 1080m², Cena 89 600zł

Żory. Energooszczędny, komfortowy dom w zabudowie bliźniaczej.

pow. 140m². Cena 306 000zł

Jastrzębie-Zdrój centrum, M-2 pow. 34,50m². Cena 91 000 zł

Jastrzębie-Zdrój, M-3 pow. 39,20m². Cena 78 000zł. Okazja!

Żory. M-4 pow. 60,60m². Cena 163 000 zł

Jastrzębie-Zdrój, M-3 pow. 38m². Cena 98 000 zł

Więcej ofert na naszej stronie:

WWW.biuronieruchomosci-expert.gratka.pl

ZAPRASZAMY!

U MACIERZOWCÓW ...

Jesień minęła nam bardzo szybko. Na ostatnie w tym roku spotkanie członków koła Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w Zebrzydowicach zaprosiliśmy pana Tadeusza Kopoczka, długoletniego redaktora „Głosu Ziemi Cieszyńskiej”. Tadeusz Kopoczek przez wiele lat był również instruktorem harcerskim, co znalazło odzwierciedlenie w opracowanych przez niego w takich pozycjach, jak „Harcerstwo Śląska Cieszyńskiego. Ważniejsze fakty z lat 1912-1945”, czy „W harcerskim kręgu. Służba i przygoda”. Zainteresowania naszego gościa są liczne. Jest współautorem albumu „Cieszyn w starej fotografii”. Spod jego pióra wyszły między innymi także: „Humoreski znad Olzy, czyli to się musi w głowie zmieścić”, „Dowcipy sprośne, ale ujęte w cudle”, „Rodzinna opowieść”, „Z zakamarków pamięci”, „Rodzinne korzenie, drogi i dramaty”, „Ostatni strzał”, „U nas w latach grozy 1939-1945”, „U nas w latach 1945-1975 (Takie sobie wspominki)”. Jeśli ktoś chciałby sobie przypomnieć bardzo rzadkich dziś, często zapomnianych rzemieślników, to warto przeczytać również książeczkę pana Kopoczka: „Jak to u nas drzewiej bywało...”.

W 1972 roku Tadeusz Kopoczek założył Cieszyński Klub Hobbystów. Za ogromną pracę w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony zabytków został w 2010 r. laureatem Nagrody Miasta Cieszyna.

Jego ciekawa opowieść o tym, z czego my, mieszkańcy Śląska Cieszyńskiego możemy być dumni jako Polacy, zainteresowała bardzo zebranych na listopadowym spotkaniu. Pan Tadeusz wskazał nam również zdarzenia, o których nie słyszeliśmy dotąd. Przypuszczam, że nie było to ostatnie spotkanie z Panem Redaktorem.



Nadchodzi czas najpiękniejszych świąt, dlatego wszystkim członkom Macierzy Ziemi Cieszyńskiej oraz Przyjaciółom składam najserdeczniejsze życzenia. Niech w te święta w Waszych sercach zagości pokój, radość i szczęście. Niechaj małe Jezus błogosławi Wam w każdym dniu Nowego 2013 Roku.

Helena Bartoszek

Radosnych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wielu szczęśliwych chwil i wszelkiej pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku członkom Sekcji Emerytów i Rencistów Związku Nauczycielstwa Polskiego

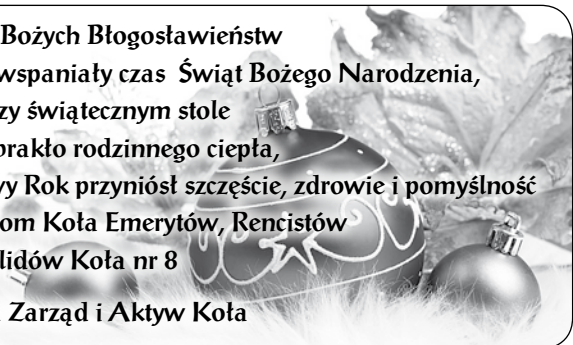
*życzy
zarząd „Grupy Emeryckiej Zebrzydowice”*



*Życzenia Spokojnych, Radosnych i Błogosławionych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz zdrowia i wszelkiej pomyślności
w nadchodzącym Nowym 2013 roku
wszystkim Seniorom oraz mieszkańcom Gminy
składa
Zarząd Polskiego Związku Emerytów Rencistów
i Inwalidów, Koło nr 10 w Zebrzydowicach*



**Wielu Bożych Błogosławieństw
w ten wspaniały czas Świąt Bożego Narodzenia,
aby przy świątecznym stole
nie zabrakło rodzinnego ciepła,
a Nowy Rok przyniósł szczęście, zdrowie i pomyślność
członkom Koła Emerytów, Rencistów
i Inwalidów Koła nr 8
składa Zarząd i Aktyw Koła**



Summa cum laude

Początki 120-letniej historii Szpitala Śląskiego w Cieszynie

Mijającą w 2012 roku 120. rocznica uruchomienia Szpitala Śląskiego stała się pretekstem do przygotowania wystawy prezentującej pierwszą dekadę funkcjonowania cieszyńskiej lecznicy, której znaczenie dla Śląska Cieszyńskiego tak wówczas, jak i dziś, trudno przecenić. Jej historia sięga lat osiemdziesiątych XIX i w wymiarze społecznym odzwierciedla wielonarodowościowe i wielowyznaniowe oblicze ówczesnego Cieszyna, będącego w najlepszym tego słowa znaczeniu areną rywalizacji kilku środowisk.

Postać, od której wszystko się zaczęło, był ksiądz dr Theodor Haase, superintendent morawsko-śląski Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego i proboszcz cieszyński, znany polityk i wpływowy działacz społeczny, który zrealizował pomysł założenia szpitala gminy ewangelickiej, dotychczas z konieczności korzystającej ze szpitali katolickich zgromadzeń zakonnych. Allgemeine Krankenhaus der evangelischen Gemeinde in Teschen (Szpital Powiatowy Gminy Ewangelickiej w Cieszynie) – prawdopodobnie największa cieszyńska inwestycja powstała w absolutnej przewadze z dobrowolnych składek zbieranych na terenie Austro-Węgier i wielu innych europejskich krajów – został poświęcony 14 czerwca 1892 roku. Pierwszy pacjent przyjęty został do szpitala sześć dni później, 20 czerwca 1892 roku. Zgodnie ze statutem szpital przyjmował chorych bez względu na narodowość, język czy wyznanie, a na jego terenie obowiązywał zakaz konwersji.

Pierwotny kompleks szpitalny składał się z pawilonu chorych, pawilonu izolacyjnego dla chorób zakaźnych, pawilonu dla rekonwalescentów, budynku administracji, Domu Sióstr, domu zarządcy, pralni, prosektorium z kostnicą, lodowni i chlewów, zaaranżowanych w założeniu parkowym, z alejkami, nasadzeniami i ogrodem warzywnym.

Na prowadzenie szpitala zgodził się młody chirurg z Salzburga, dr Hermann Hinterstoisser. Po trzech miesiącach dołączyli do niego dwaj asystenci: dr Konrad Friedmann, syna cieszyńskiego rabina obwodowego, oraz dr Stefan Rogowski rodem z Krakowa. Opiekę nad chorymi sprawowały wykwalifikowane siostry diakoniszy. W pierwszym półroczu szpital przyjął pół tysiąca chorych, z czego 31 osób zmarło. Pośród pacjentów 244 było ewangelikami, 225 katolikami, a 29 żydami.

Stale rosnąca liczba chorych, która w roku 1900 sięgnęła 1700, przy czym katolicy przewyższali już dwukrotnie liczbę ewangelików, doprowadziła kuratorium szpitala do podjęcia decyzji o rozbudowie tej modelowej placówki. W roku 1901 pojawił się nowy pawilon zakaźny oraz drugi pawilon chorych. Liczba łóżek wzrosła ze 120 do 160. Poza drugą salą operacyjną szpital wyposażony został m.in. w aparat rentgenowski. Niestety koszt utrzymywania zakładu przekraczał możliwości ewangelickiego zboru, w związku z czym w roku 1903 został on podporządkowany administracji Rządu Krajowego w Opawie jako Schlesisches Krankenhaus (Szpital Śląski) z zastrzeżeniem, że na wieczne czasy utrzyma charakter międzywyznaniowy.

Po rozpadzie Austro-Węgier Szpital Śląski został przejęty przez Rząd Krajowy Księstwa Cieszyńskiego, zaś w czerwcu 1922 przez Śląski Urząd Wojewódzki w Katowicach. W roku 1930 dyrektorem mianowany został pochodzący z Gnojnika dr Jan Kubisz. Po jego śmierci w roku 1948 stanowisko dyrektora objął urodzony w Suchej Górze dr Alfons Mackowski.

Wystawa, której współorganizatorem jest Starostwo Powiatowe w Cieszynie, przedstawia historię Szpitala Śląskiego od czasów jego założenia do roku 1950, kiedy to utracił on status szpitala wojewódzkiego. Zaprezentowane na wystawie obiekty pochodzą ze zbiorów: Archiwum Państwowego w Katowicach Oddziału w Cieszynie, Biblioteki i Archiwum im. B.R. Tschammera Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Cieszynie, Książnicy Cieszyńskiej w Cieszynie, Szpitala Śląskiego w Cieszynie, Muzeum Protestantyzmu Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Cieszynie, Muzeum Chirurgii w Śląskim Szpitalu Reumatologiczno-Rehabilitacyjnym w Ustroniu, Muzeum Těšínska w Czeskim Cieszynie, Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie oraz kolekcji prywatnych. **Wystawa można oglądać w Galerii Wystaw Czasowych Muzeum Śląska Cieszyńskiego do 8 marca 2013.**

Irena French, Muzeum Śląska Cieszyńskiego

Summa cum laude - Z najwyższą pochwałą - pol.

UWAGA CZŁONKOWIE KOŁA NR 8 - Informujemy wszystkich członków Koła nr 8 Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, że od stycznia 2013 roku biuro Koła mieszczące się w Urzędzie Gminy Zebrzydowice (biuro sołtysów - parter) będzie czynne w każdą środę w godz. 9.00-12.00.

ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY LESZEK KOWALSKI



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A

032 4693 906, 0502 670 542

kowalskileszek@interia.pl

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIĘŻENIA OŚWIECLENIA
- ✓ ROBOCY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI



BENMAR-STAL

Damian Gruszczyk

tel. 607 738 499, 505 212 359

Kończyce Małe, ul. Zagrodowa 36

beno1985@o2.pl



Tworzymy z pasją

- balustrady ze stali nierdzewnej
- daszki, pochwyt, uchwyty
- balustrady schodowe, balkonowe, szklane
- zamówienia indywidualne
- balustrady kute
- bramy, ogrodzenia



Wiadomości z nad Piotrówki

zlecenia reklamowe

501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

Tanie AGD z Niemiec

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 19

(naprzeciw stacji Bielaszka)

Polecamy: Markowy sprzęt w rewelacyjnych cenach

np.: pralki, zmywarki, piekarniki,

lodówki, również do zabudowy

Przyjdź, zobacz, porównaj ceny! Udzielamy półrocznej gwarancji.

Na terenie gminy Zebrzydowice transport GRATIS!

Tel. 608 301 690 lub 661 579 683.



USŁUGI GEODEZYJNE

inż. Bogdan Kwinta

ul. Jagiellońska 36
Kończyce Małe

e-mail: bogdankwinta@interia.pl
tel. 508 540 541

KSERDRUK - Błażej Rutkowski

SPRZEDAŻ, WYNAJEM, SERWIS KSEROKOPIAREK, DRUKAREK



Kończyce Małe, ul. Wiejska 2a
43-410 Zebrzydowice

Tel. 606 704 823, 608 298 028

e-mail: kserdruk@gmail.com



DOMSERWIS

SERWIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

PRZERABIANIE ZAINSTALOWANYCH PIECÓW
C.O. ŻELIWNICH I STAŁOWYCH NA EKOGROSZEK
NAPRAWA I MODERNIZACJA INSTALACJI CO

Tel. kontaktowy: 602 295 280

Masz piec C.O. chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoń!

BETONIARSTWO

KRĘGI STUDZIENNE,
RURY PRZEPUSTOWE, KRAWĘŻNIKI

TEL. 32 472 33 24

CZESŁAW FILIP

JARZĄBKOWICE, UL. KWIATOWA 21



JELITA NATURALNE,
PRZYPRAWY, OSŁONKI,
DODATKI DO PRODUKCJI WĘDLIN

Sklep "32 plus"

zaprasza:

Pon. - Piątek

8.00 - 17.00

soboty 8.00 - 12.00

PRUCHNA ul. DWORKOWA 13



Tel. +48 338 573 534

608 223 354

<http://e-oferty.ox.pl/1,spozycwce.html>

„Bel Viso”

GABINET KOSMETYCZNY

ul. Kochanowskiego 44, 43-410 Zebrzydowice
tel. 500 473 005

Polecamy zabiegi złuszczące
przy użyciu kwasów:

- OWOCOWYCH (AHA)
- PIROGRONOWYM

- GLIKOLOWYM (NOWOŚĆ) W STĘŻENIU
OD 20% DO 70%

pn. 12.00-17.00, wt., cz. 9.00-17.00
śr., pt. 12.00-18.00, sob. 8.00-13.00

F A R O

Maciej Simka

UBEZPIECZENIA

komunikacyjne, majątkowe, turystyczne, rolne

faro.maciejsimka@interia.pl

ul. Srebrna 4
43-410 Zebrzydowice

tel. kom. 508 846 858
tel./fax 32 469 34 98

Szumny Jubileusz 35-lecia Gminnego Ośrodka Kultury

Trzydzieści pięć lat, tyle liczy sobie Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach. W piątek 14 grudnia br. w sali widowiskowej zebrzydowskiego GOK-u z tej okazji odbył się uroczysty koncert podczas którego zaprezentowały się dorosłe i młodzieżowe oraz dziecięce zespoły działające na terenie gminy Zebrzydowice: Chór Mieszany „Echo”, Zespół Regionalny „Nadolzianie”, Zespół Regionalny „Małokończanie”, „Kończaneczki”, „Kaczoki” i „Septyma”. Małgorzata Guz, dyrektor placówki, przedstawiła również pokrótce działalność i osiągnięcia Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach.



W swoim wystąpieniu Wójt Gminy Andrzej Kondziołka powiedział - *Władze gminy doceniają to, co robi zebrzydowski Ośrodek Kultury, i dostrzegają, że instytucja nie zajmuje się tylko działalnością stricte kulturalną - GOK to instytucja którą widać w różnych aspektach życia gminy. To nie tylko kultura, ale także rekreacja i animacja pewnych działań społecznych. Nie byłoby to możliwe, gdyby nie kadra, która tą działalność tworzy. Jubileusz to nie jest jubileusz instytucji, czy fasady, ale to jest jubileusz tych którzy tą instytucję tworzą. Gminny Ośrodek Kultury z powodzeniem odnajduje się we współczesnej rzeczywistości i z powodzeniem aplikuje o środki unijne.*

Listy gratulacyjne na ręce dyrektor Małgorzaty Guz, złożyli m.in. poseł Stanisław Szwed, Starosta Cieszyński Jerzy Nogowczyk, dyrektor Zespołu Szkół w Zebrzydowicach, Dyrektor Gminnego Przedszkola Publicznego oraz Zarząd Koła MZC w Zebrzydowicach.



Dziękuję wszystkim pracownikom GOK Gminy Zebrzydowice za wielkie zaangażowanie i pracę na rzecz rozwoju i integracji gminy, za pracę z dziećmi i młodzieżą, z dorosłymi i seniorami. Pod Waszym okiem rozwijają się różnorakie talenty literackie, malarskie, rzeźbiarskie, muzyczne, śpiewacze, taneczne, sportowe a także kulturalne zgodnie z zasadą coś dla ducha i dla ciała – czytamy w liście gratulacyjnym od p. Stanisława Szweda. Z kolei Starosta Cieszyński Jerzy Nogowczyk docenia działania ośrodka na rzecz popularyzacji kultury i tradycji – Z okazji jubileuszu proszę przyjąć najserdeczniejsze gratulacje oraz wyrazy uznania za popularyzację kultury i tradycji regionu, nie tylko na terenie powiatu cieszyńskiego, ale także w całej Polsce i poza jej granicami.

Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury podziękowała za wszystkie życzenia i gratulacje – *Chciałabym podziękować tym, którzy przyjęli nasze zaproszenie i razem z nami świętowali 35-lecie naszego ośrodka. Cieszy mnie, że patrzy się na nas przez pryzmat*



ludzi a nie instytucji, które niekoniecznie mogą kojarzyć się pozytywnie. Praca w kulturze, to przede wszystkim praca z „żywym” człowiekiem. W naszych placówkach z powodzeniem znajdują swoje miejsce zarówno ci najmłodsi, młodzież i dorośli – nie brakuje również miejsca dla seniorów. Na nasze działania z powodzeniem udaje się nam pozyskiwać również środki zewnętrzne i to mnie bardzo cieszy. Mogę powiedzieć, że w przyszłym roku nie zabraknie imprez które wpisały się na stałe do kalendarza, ale pojawią się również nowe pozycje, na które już teraz zapraszamy.

Podczas jubileuszu uhonorowano także osoby i instytucje zasłużone dla kultury. Złotą Odznakę „Zasłużony dla Województwa Śląskiego” Sejmik Śląski przyznał Zespo-



łowi „Nadolzianie”. To zaszczytne wyróżnienie wręczył Radny Sejmiku Janusz Buzek. Natomiast radni naszej gminy wyróżnienie dla Zasłużonych Działaczy Społecznych Gminy Zebrzydowice przyznali: Pani Bernadecie Niniczka, Pani Aleksandrze Ignacek oraz Ochotniczej Straży Pożarnej w Kończycach Małych. Laudacja brzmiała następująco: „W dowód uznania za działalność społeczną na rzecz lokalnego środowiska oraz udział w życiu społeczno-kulturalnym Gminy Zebrzydowice”.

Uroczystość była również okazją do podsumowania tegorocznego konkursu „Gmina Zebrzydowice w obiektywie”. Jak pisaliśmy w ostatnim numerze WzP pierwsza nagroda przypadła Pawłowi Krystkowi, druga Adeli Zogata i Sebastianowi Jurdze, natomiast wyróżniono Olgę Piątkowską i Tomasza Donocika.

Od Redakcji: Gratulujemy „Jubilatowi” oraz Wszystkim Wyróżnionym!

**INSTALACJA ANTEN
NAZIEMNYCH I SATELITARNYCH
oraz sprzętu audio video wszelkiego typu
Wykonywanie instalacji
radiowo-telewizyjnych
w domkach jednorodzinnych
tel. 500 261 404**

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!**

**SPRAWDŹ NAS!
TELEFON
502 163 094**

*Życzymy spokojnych, pogodnych Świąt
oraz zdrowia i wszelkiej pomyślności
w Nowym 2013 Roku*



FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO” SKUP BUTELEK PET ORAZ OPAKOWAŃ PLASTIKOWYCH Z CHEMII GOSPODARCZEJ SKUP MAKULATURY I TWORZYW SZTUCZNYCH

**OKREŚLONE RODZAJE - NP. SKRZYNKI
PO NAPOJACH, CZYSTA FOLIA,
MEBLE OGRODOWE
- W RAZIE WĄTPLIWOŚCI PROSIMY DZWONIĆ
MAGAZYNY GS ZEBRZYDOWICE**

**DOBRE CENY
- CIĄGŁY ODBIÓR
TELEFON:
502 163 094**

STOLARSTWO Krzysztof Biernat

- schody, balustrady
- podłogi dębowe,
- panele,
- podbitki,
- adaptacja poddaszy,
- montaż drzwi,
- szafy przesuwane.



**Kończyce Małe, ul. Świtezianki 14
tel. 512 117 086, 530 903 745**

Joanna BIURO RACHUNKOWE

Joanna Nowak
tel. 600 445 057
Joanna Nowakowska
tel. 660 705 367

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00
tel. 32 470 44 14
e-mail: brjoannap@wp.pl
44-335 Jastrzębie Zdrój
ul. Zielona 37

*Oferujemy pełną obsługę
firm w zakresie:*
- Ksiąg handlowych
- Ksiąg przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw
kadrowo-płacowych.

**Zapraszamy do współpracy!!!
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIENTA**

USŁUGI GEODEZYJNE P UM GEOPLAN CIESZYN

Stanisław Milerski

GEODETA UPRAWNIONY

**43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1
tel. 33 851 04 03, 502 699 606**

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00**

W URZĘDZIE GMINY (SALA SESYJNA - I PIĘTRO)

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES USŁUG
GEODEZYJNYCH - ZAPEWNIAMY
SOLIDNOŚĆ I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**



*Wesołych Świąt
i Szczęśliwego Nowego Roku
życzy Wszystkim Klientom
Stanisław Milerski*

40-lecie Koła Pszczelarzy Kończyce Małe, 2 grudnia 2012 r.

7 lipca 1869 roku po siedmioletnich zabiegach zostało utworzone Towarzystwo Rolnicze, organizator życia gospodarczego w Księżwie Cieszyńskim. W ramach Towarzystwa, 17 sierpnia 1872 roku, została powołana Sekcja Ogrodniczo-Pszczelarska.



W roku 1929 zatwierdzono regulamin umożliwiający tworzenie w terenie oddziałów Towarzystwa Ogrodniczo-Pszczelarskiego. Taki oddział powstał w Zebrzydowicach, do którego należały wsie: Kaczyce, Kończyce Małe, Marklowice i Zebrzydowice. Oddział liczył 31 członków, a prezesem został Ludwik Badura. W 1945 roku utworzono w Cieszyńskim Powiatowy Związek Pszczelarzy, a w większych gminach koła pszczelarzy. W roku 1972, dzięki inicjatywie Erwina Kopla i pomocy prezesa zarządu powiatowego Leopolda



Murasa, została utworzona sekcja pszczelarska w Kończycach Małych przy miejscowym Kółku Rolniczym.

27 lutego 1972 roku, o godz. 10.00 w salce byłego klubu „Ruchu”, spotkało się 15 kończyckich pszczelarzy. Powołano zarząd w składzie: Erwin Kopel - prezes, Rudolf Czendlik - zastępca, Ludwik Węglorz - sekretarz, Alojzy Kubecki - skarbnik i Alojzy Fołtyn - członek zarządu. Sekcja pszczelarska przekształciła się później w koło pszczelarzy.

Erwin Kopel prezesem był przez 23 lata, do śmierci w 1995 roku, Rudolf Czendlik pełnił swoją funkcję 32 lata do 2004 roku, skarbnik Alojzy Kubecki 27 lat, do śmierci w 1999 roku, Ludwik Węglorz pełnił funkcję sekretarza przez wiele kadencji. Prezes Erwin Kopel był przez trzy kadencje członkiem zarządu Wojewódzkiego Związku Pszczelarzy w Katowicach. Po śmierci prezesa Kopla (2 czerwca 1995), do czasu wyboru nowego prezesa funkcję tę pełnił Rudolf Czendlik. 25 lutego 1996 roku wybrany został nowy zarząd: prezesem został Jan Pilorz, zastępcą ponownie został wybrany Rudolf Czendlik, skarbnikiem Alojzy Kubecki, sekretarzem Józef Santarius, a członkiem zarządu Józef Brachaczek.

W 1998 roku ufundowany został sztandar naszego koła, który został poświęcony przez ks. Henryka Ostacha. Sztandar został odznaczony przez Krajowy Związek Kółek i Organizacji Rolniczych medalem za zasługi dla pszczelarstwa i rolnictwa.

Po śmierci Erwina Kopla, na jego cześć, założyliśmy 5-cio ulowa pasiekę. Pasieka stoi w Sośniu i rozrosła się już do 12 uli. Tam też, w porozumieniu z leśniczym, wybudowaliśmy pawilon, aby mieć gdzie przechowywać sprzęt i wybierać miód.

Zawsze priorytetem w naszej 40-letniej działalności było organizowanie szkoleń i uczestniczeniu w kursach pszczelarskich. Czterech kolegów ukończyło kursy mistrzowskie, jeden kurs czeladniczy. Mamy również fachowców od chorób pszczoł, jednego z certyfikatem Unii Europejskiej, który jest absolwentem Technikum Pszczelarskiego w Pszczeliej Woli. Zajmujemy się również polepszaniem pożytków pszczoł, przez corocz-



ne nasadzenie drzew i krzewów miododajnych (dzięki pomocy finansowej UG w Zebrzydowicach). Współpracujemy z sąsiednimi kołami: w Kaczycach, Zebrzydowicach, Hażlachu, Jastrzebiu Zdroju, kołem z Karwiny (Republika Czeska) oraz Kołem Gospodyń Wiejskich i Gminnym Ośrodkiem Kultury w Zebrzydowicach. Wspólnie organizujemy szkolenia i wycieczki do atrakcyjnych pszczelarsko ośrodków.

Nasze koło liczy 37 członków, którzy posiadają 559 rodzin pszczoł.

Serdecznie dziękuję kolegom z Koła za bezinteresowną pracę na rzecz rozwoju naszego koła i pszczelarstwa.

Jan Pilorz - prezes Koła Pszczelarzy w Kończycach Małych

Jubileusze małżeńskie w Zebrzydowicach

„Medale z różyczką” to honorowe wyróżnienia, nadawane z ramienia prezydenta Rzeczypospolitej wszystkim parom małżeńskim, które obchodzą 50 rocznicę pożycia. Odznaczenie wręczane z okazji złotych godów jest wymownym symbolem oddania, miłości i poświęcenia. Przypieczętowaniem słów złożonej przed laty przysięgi ślubnej. Świadectwem wielu wspólnie przeżytych na dobre i na złe lat.



Uroczystość uhonorowania szacownego grona jubilatów zorganizowano dnia 6 grudnia 2012 roku w Sali Ślubów USC w Zebrzydowicach. Zaproszonych gości przywitała kierownik USC, która podkreśliła, że „spotkanie jest okazją, aby pochylić się nad ludzkim życiem, realizowanym w małżeństwie, rodzinie oraz w lokalnym społeczeństwie”. Życzenia, zdrowia i miłości solenizantom przekazał z-ca wójta Karol Sitek, z jego też rąk 5 par, które dokładnie pół wieku temu wypowiedziało sakramentalne „tak” otrzymało listy gratulacyjne oraz medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie”. Byli to Państwo: Zofia i Engelbert Chwolkowie, Helena i Emil Czajowie, Maria i Mirosław Kaczyńscy, Irena i Alojzy Kielbasowie, Wilhelmina i Franciszek Madecy.

Ponadto w ramach jubileuszu rocznicę 60-lecia zawarcia związku małżeńskiego obchodzili Państwo Helena i Józef Miklarowie.

Podsumowując to przemile spotkanie z-ca wójta podziękował przybyłym za „wszystko, czego dokonali w życiu. Za ofiarność, zrozumienie wielkich celów małżeństwa, dobre wychowanie dzieci, za przykład życia, za cierpienie i łzy, za radość i każdy siwy włos. W słowach „ludzie którzy kochają z całego serca, nigdy się nie starzeją” zawarł najważniejsze motto, które powinno towarzyszyć nam przez całe życie.

Pary małżeńskie, które zawierały ślub 50 lub 60 lat temu poza terenem gminy proszone są o zgłoszenie tego faktu w Urzędzie Stanu Cywilnego na numer telefonu 32 47 55 109.

Kierownik USC, Maria Puzio



AUTO-SZKOŁA



**SZKOLIMY OD 17 LAT - wysoki stopień zdawalności
organizuje**

KURS KIEROWCÓW KAT. A, B

TERMIN ROZPOCZĘCIA ZAJĘĆ 07.01.2013 GODZ. 16.00

(przyjmujemy zgłoszenia również po rozpoczęciu kursu)

W SALI ZEBRAŃ W ZAMKU W ZEBRZYDOWICACH

2 DODATKOWE GODZINY JAZDY GRATIS

ORAZ PŁYTA CD „NAUKA JAZDY - SYMULATOR”

**W cenie kursu: Teoria 30 godzin, Jazdy 30 godzin, Pierwsza pomoc 4 godziny,
Testy książkowe, Płyta CD - testy egzaminacyjne, Egzaminy wewnętrzne, Podręcznik**

Tel. 503 577 705, 502 249 067, <http://www.autoszkola.republika.pl/>

Możliwość wpłaty w ratach i wykonania badań lekarskich na kursie.

Samochody: Toyota Yaris, Grande, Motocykl: Honda

❄ ❄ ❄ PROMOCJA KARNAWAŁOWA! ❄ ❄ ❄

MED-FOBER-DENT

**NZOZ Centrum Medyczno - Stomatologiczne
ul. Kościuszki 12c, 43-400 Cieszyn**



- implantologia - 4 systemy
- wybielanie zębów w godzinę lampą ZOOM
- bezbolesne komputerowe znieczulanie Quick Sleeper i The Wand
- korony pełnoceramiczne PROCERA
- mosty i korony porcelanowe
- natychmiastowe osadzanie protez na implantach
- stomatologia estetyczna
- protetyka
- leczenie również w ramach umowy z NFZ zgodnym z katalogiem świadczeń

**NOWY GABINET
STOMATOLOGICZNY
Kończyce Małe
ul. Kasztelańska 2a
Tel. 519 899 810**

Tel. 33/851-84-41

www.medfoberdent.pl

Kiermasz świąteczny się udał!

Mimo lekkiej odwilży, nic nie stało na przeszkodzie organizacji kolejnego kiermaszu na placu zamkowym w Zebrzydowicach. W sobotę 15 grudnia, Ci którzy wybrali się do Zebrzydowic na pewno nie żalowali – **Na straganach nie zabrakło tradycyjnych świątecznych produktów, które można było zakupić w dobrych cenach. Kolędy na żywo zaśpiewali członkowie Zespołu Wokalnego Septyma, którzy tym sposobem przygotowali się niejako przy okazji do startu w konkursie, w którym startowali w sobotę po**



południu – mówi Małgorzata Guz dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach. W tym roku na kiermaszu nie zabrakło Mikołaja. – **Jestem zmęczony po 6 grudnia, ale nie mogłem odmówić na zaproszenie z Waszej gminy** – mówił Mikołaj – **jednak pozwoliłem sobie przybyć z pomocnicą, śnieżynką** - dodał zadowolony gość. Śnieżynka wraz z Mikołajem, częstując słodkościami zaskarbili sobie uśmiech nie tylko dzieci, ale również dorosłych. Do zobaczenia na następnym kiermaszu.

GOK Zebrzydowice



Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia chciałbym złożyć serdeczne życzenia, aby te wyjątkowe dni upłynęły w rytmie radosnej kolędy, która głosi światu pokój, aby nadzieja płynąca ze Żłóbka Pana przysłoniła troski i zmartwienia, a łaska Dzieciątka Jezus towarzyszyła w całym Nowym Roku dając zdrowie i siły potrzebne do podejmowania trudu każdego, nowego dnia.



Czesław Gluza, Poseł na Sejm RP

Niech w tym pięknym czasie Bożego Narodzenia serca nasze wypełnia mocne przekonanie, że to co czynimy ma głęboki sens i służy dobru wspólnemu. Mieszkańcom Gminy Zebrzydowice życzę, aby Nowy 2013 Rok obdarzył nas zdrowiem, pokojem i radością.



Stanisław Szwed, Poseł na Sejm RP Prawo i Sprawiedliwość



**CENTRUM
MEDYCZNE**

Jastrzębie-Zdrój, ul. Dębowa 18

www.centrummedyczne.jasnet.pl

ZAINTERESUJ SIĘ SWOIM ZDROWIEM

Zapraszamy na bezpłatne konsultacje chirurgiczne w zakresie:

- * Żyłaków kończyn dolnych
- * Operacji plastycznej wrastającego paznokcia
- * Przepukliny brzusznej, pachwinowej, udowej (także u dzieci)
- * Usunięcie zmiany skórnej, błon śluzowych i tkanek miękkich, przerosty blizn
- * Operacji guzków krwawniczych odbytu - hemoroidy
- * Wszycia esperalu
- * Operacji kamicy pęcherzyka żółciowego
- * Operacji stulejki

Godziny bezpłatnych konsultacji:

Poniedziałek 16:30 - 18:00 lek. Janusz Gardela - chirurg, tel. 606 487 886

Wtorek 8:00 - 9:30 lek. Andrzej Stefański - chirurg, tel. 609 032 000

Środa 18:00 - 19:00 lek. Piotr Szypuła - chirurg, tel. 602 733 144

Czwartek 13:00 - 14:00 lek. Piotr Szypuła - chirurg, tel. 602 733 144

Trzy proste kroki darmowego badania:

1. Wybierz jeden z powyższych terminów
2. Skontaktuj się telefonicznie z lekarzem przyjmującym w interesującym cię dniu
(w przypadku włączenia się poczty głosowej zostaw wiadomość - na pewno oddzwonimy)
3. Przyjedź do Centrum Medycznego w Jastrzębiu - Zdroju przy ul. Dębowej 18



ul. Żwirki i Wigury 2
43-400 Cieszyn
tel. 33 853 90 53
796 703 700; 796 703 701
www.belweder-exclusive.pl

*Pragniemy serdecznie podziękować
wszystkim naszym Klientom
za zaufanie i współpracę w 2012 roku.
Życzymy dalszych sukcesów,
udanych inwestycji i pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku*



1. Do sprzedaży **działka budowlana** w Bąkowie w kształcie prostokąta o pow. 1881 m². Cena: 93 000 zł!



2. Prezentujemy Państwu znakomity **dom o pow. 220m²**. Dom składa się z 2 kondygnacji oraz poddasza. Parter oraz część pierwszego piętra znajdują się w stanie do odświeżenia, natomiast poddasze jest całkowicie wyremontowane. Cena: 419 000 zł

3. Polecamy do sprzedaży **dom** usytuowany w centrum Zebrzydowic - bardzo przytulny i nie wymagający ZADNEGO WKŁADU FINANSOWEGO! pow. domu 168m² cena: 299 000 zł!

4. **Nowy dom stan surowy zamknięty** - Pogwizdów cena 299 900 zł

5. **Genialne wyremontowane M-3** w Zebrzydowicach. Cena: 143 900 zł.

6. **Do sprzedaży M-4 w Pogwizdowie** o pow. 72m² cena: 157 500 zł

7. **WYJĄTKOWE MIESZKANIE M-3 DO ADAPTACJI W KACZYCACH!!!!**

Prezentujemy do sprzedaży wyjątkowe, własnościowe mieszkanie o pow. 45m² usytuowane na 4 piętrze 4 piętrowego bloku. Mieszkanie położone jest w malowniczej miejscowości Kaczyce w gminie Zebrzydowice. Mieszkanie przygotowane jest do indywidualnej adaptacji według własnego gustu i smaku. Mieszkanie składa się z: 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc oraz przedpokoju. cena: 79 000 zł!



8. **Genialne i eleganckie BEZCZYNOWE mieszkanie** w Cieszynie o pow. 85 m²

Duży ciekawy wybór mieszkań w Cieszynie!

atrakcyjne ceny - więcej na www.belweder-exclusive.pl
Biuro pomaga w załatwieniu kredytu oraz wszelkich formalności!

Doradztwo kredytowe bezpłatne dla każdego

Nowa usługa! - PRZEPROWADZKI!!!

ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z SZEROKIEJ GAMY USŁUG BIURA!!!

F. H. KRYSBUD



**DWORZEC PKP
KACZYCE
SKŁAD OPAŁU**

SPRZEDAŻ OPAŁU:

**GROSZEK KWK ZIEMOWIT - ORZECH
KWK ZIEMOWIT - MUŁ KWK RYDUŁTOWY
- FLOT KWK MARCEL**

PROMOCYJNE CENY

Eko groszek - luzem i workowany

W ciągłej sprzedaży: pasze, nawozy, materiał siewny

tel. 33 856 93 16, tel. 501 134 571

ZAPRASZAMY

**od poniedziałku do piątku od 8.00-15.00
i w soboty od 8.00-13.00**



**Wszystkim naszym Klientom
życzymy wesółych
Świąt Narodzenia Pańskiego,
a w Nowym Roku spełnienia
wszystkich marzeń.**

NIEDŁUGO ZAGRA ORKIESTRA...



Jako nieliczni w Województwie Śląskim gramy z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy od samego początku. — **na nasze imprezy, osoby które brały udział w pierwszych edycjach akcji Jurka Owsiaka jako dzieci i młodzież teraz przychodzą ponownie ale już jako rodzice i przyprowadzają swoje pociechy** — mówi Małgorzata Guz z Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach — **jeszcze parę lat i zapewne „dochowamy” się „orkiestrowych” wnuków** — śmieje się szefowa GOK.



Miło nam poinformować, że i w tym roku 13 stycznia 2012 GOK Zebrzydowice przyłącza się do tej akcji, której hasłem przewodnim jest „Dla ratowania życia dzieci i godnej opieki medycznej seniorów”.

W ubiegłorocznym finale zebraliśmy 18.367,60! A łącznie od początku trwania orkiestry 264 469,34 zł! Oprócz tego w orkiestrowych puszkach znalazły się obca waluta oraz biżuteria.

Tak jak zawsze, po 21. Finale będziemy się pochylać nad problemami polskiej medycyny dziecięcej. Tak jak zawsze, naszą pomoc realizować będziemy poprzez zakup sprzętu medycznego do jednostek opieki zdrowotnej, które mają podpisany kontrakt z NFZ.

Jednak po 20 latach działalności w bezpośredniej bliskości służby zdrowia widzimy, jak bardzo pomocy potrzebują także seniorzy. Ten Finał, w znacznej części dedykowany ludziom w podeszłym wieku chorym na choroby przewlekłe, ma mieć również wymiar symboliczny. Nie jesteśmy i nigdy nie będziemy w stanie rozwiązać ogromnej ilości problemów, jakie są związane z tą dziedziną medycyny. Chcemy jednak zwrócić uwagę Polaków na wszystkie kwestie związane z jakością opieki medycznej, a także i niestety bardzo częstym zjawiskiem wykluczenia, jakie dotyczy ludzi w podeszłym wieku.

Pieniądze zebrane w 21. Finale chcemy podzielić. Połowę wykorzystamy na wsparcie terapii noworodka i niemowlaka, połowę na wyposażenie w sprzęt szpitali geriatrycznych i zakładów opiekuńczo-leczniczych. W tym drugim przypadku nasza pomoc trafi tylko do kilku wybranych placówek w każdym województwie.

W Polsce istnieje niewiele oddziałów geriatrycznych, zdecydowanie za mało w stosunku do potrzeb. Jest to jedna z najbardziej zaniedbanych dziedzin w polskim systemie ochrony zdrowia. Mamy jednak nadzieję, iż rozgłos, jaki zawsze towarzyszy Finałowi, będzie okazją, by uświadomić nam wszystkim, że jest to problem, którego nie można dalej unikać. W ciągu minionej dekady obserwujemy postępującą zmianę sytuacji demograficznej. Społeczeństwo się starzeje, upada tradycyjny model rodziny wielopokoleniowej. Wokół nas żyje i będzie żyło coraz więcej osób w podeszłym wieku, wymagających pomocy medycznej w walce z chorobami przewlekłymi. Osób, które zasługują na dobre wyposażenie oddziałów szpitalnych, ośrodków opiekuńczych, na troskę i zrozumienie lekarza, i na końcu na poszanowanie godności przez wszystkich dookoła.

Zakłady opiekuńczo-lecznicze opieki długoterminowej to placówki, które podejmują się niesienia pomocy tym najciężiej chorym seniorom. Tam także lista potrzeb jest długa. Co więcej — ośrodki te nie potrzebują drogiego sprzętu specjalistycznego, najczęściej ponawiane prośby dotyczą podstawowego wyposażenia.

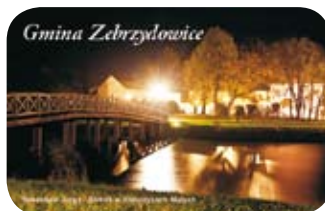
Orkiestra w efekcie 21. Finału planuje zakupić urządzenia takie jak: łóżka o regulowanej wysokości z zabezpieczeniami, materace przeciwoślizgowe, statywy mobilne do kroplówek, ssaki elektryczne i akumulatorowe, pompy infuzyjne i pompy

żywniowe, sprzęt rehabilitacyjny typu rotory kończyn dolnych i górnych, tory do nauki chodzenia, czy rowery treningowe. Po raz pierwszy Fundacja przeprowadziła badania opinii społecznej związane z planowanym celem zbiórki. Badanie przeprowadzone przez Millward Brown SMG/KRC potwierdziło kierunek naszych planów. 91% respondentów zaakceptowało taki sposób wydatkowania środków zebranych w Finale. Dzień 21. Finału będzie jak zawsze dniem pełnym optymizmu i radości. Mamy nadzieję, że jak zawsze skłaniać będzie Polaków do wspólnego bycia ze sobą, odsuwając choć na moment wszelkiego rodzaju troski i kłótnie. Niech 13 stycznia 2013 r. będzie także dniem, w którym troska o dzieci i seniorów będzie na ustach wszystkich, a następnie — niech nie będzie to tylko jeden dzień, ale cały rok naszych wytrwałych starań, aby polepszyć los wnuczków oraz ich dziadków. Jesteśmy przekonani, że siła zaufania Orkiestry, a także nasze niezwykle starania przy wydawaniu każdej złotówki z zebranych pieniędzy, przyniosą konkretny efekt, o którym będziemy mogli mówić przed kolejnym 22. Finałem.

Z ostatniej chwili: Tegoroczny koncert finałowy WOŚP w naszej gminie odbędzie się w Kaczycach.

Srebrna Cieszynianka - sprostowanie - Do naszej wiadomości dotyczącej wręczenia Laurów Srebrnej Cieszynianki zakradła się pomyłka. Nasza tegoroczna laureatka to Pani Eugenia Sznapka z Kaczyc, a nie jak napisaliśmy Anna. Bardzo przepraszamy za pomyłkę i jeszcze raz gratulujemy naszej tegorocznej Laureatce.

NA NOWY ROK - Gmina Zebrzydowice wydała kalendarzyki kieszonkowe. Są one dostępne w Urzędzie Gminy w Biurze Obsługi Mieszkańców.



*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
oraz zbliżającego się Nowego 2013 Roku
pragnę złożyć Przyjaciołom oraz Klientom
naszych Wiadomości
serdeczne życzenia zdrowia, pomyślności,
odpoczynku w rodzinnym gronie,
spełnienia zamierzeń oraz wiele satysfakcji
z własnych dokonań.*

Wiadomości z nad Piotrówką

*Marcin Ślęk
redaktor naczelny*

W WIGILIĘ URZĄD BĘDZIE NIECZYNNY

Informuję, że w dniu 24.12.2012r. (wigilia) Urząd Gminy będzie nieczynny. Natomiast w dniu 28.12.2012r. (piątek) godziny pracy Urzędu będą wydłużone do 15.30. Dodatkowo Urząd będzie czynny w sobotę 29.12.2012r. od 7.30 do 14.00.

Wójt Gminy Zebrzydowice, Andrzej Kondziółka

ZNALAZIONO ROWER - Komisarz Policji w Zebrzydowicach poszukuje właściciela roweru Kappy Country, pozostawionego w dniu 30.08.2012 roku w Kończycach Małych przy ul. Źródlanej. Wszelkie informacje mogące prowadzić do ustalenia właściciela proszę kierować telefonicznie do KP Zebrzydowice pod nr tel. 32-478 39 30 lub bezpośrednio do dzielnicowego rej. Zebrzydowice st. sierż. Krzysztof Pawlik.



WYNAJEM SALI NA UROCZYSTOŚCI - OSP Kończyce Małe - kontakt tel. 698 736 730, 698 481 777.



Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4 (Pawilon GS)

*Niech pod świąteczną choinką
znajdziecie Państwo radość,
szczęście, życzliwość, wzajemne zrozumienie
oraz spełnienie wszystkich marzeń
niech przyniesie Nowy 2013 Rok,
Zespół Drogerii Futurum Natura*



Jantar

SKLEP WIELOBRANŻOWY
43-410 Zebrzydowice, Słowackiego 2a

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
oraz zbliżającego się Nowego Roku 2013
pragniemy serdecznie podziękować
za dotychczasową współpracę
oraz złożyć Naszym
Klientom, Przyjaciółom i Sympatykom
moc gorących życzeń, zdrowia,
szczęścia i wszelkiej pomyślności.*

Zespół FHU JANTAR



Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



*Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy
Klimatyzacja - obsługa*

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144

P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2
tel.: 600-886-537



Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż.
oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

FHU A-Z INSTAL Grzegorz Somerlik

- sprzedaż, montaż, serwis urządzeń do klimatyzacji i wentylacji
- instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary elektryczne
- instalacje teletechniczne, TV, alarmowe, domofonowe

POGOTOWIE:

- ENERGETYCZNE
- KLIMATYZACYJNE
- WENTYLACYJNE

**w razie awarii
zadzwoń:
519 125 197**

**Dojeździemy i usuniemy lub
ograniczmy awarię**

*Pracujemy
7 dni w tygodniu!*

tel. 519 125 197 www.azinstal.pl
Zebrzydowice, ul. J.Słowackiego 23

Sklep Ślubno-Okolicznościowy • Studio Dekoracji • Studio Fotograficzne

- **Fotografia Ślubna**
- **Ciążowa**
- **Noworodkowa**
- **Rodzinna**

- Plenery Zagraniczne
- Fotografia w domu klienta
- Projektowanie FotoAlbumów

www.blog.dobrymoment.com

- Dekoracje sal weselnych •
- Balony z Helem na każdą okazję •
- Dekorowanie domów Młodej Pary •

JEDYNE W REGIONIE

Centrum zaopatrzenia Ślubnego



SKLEP ŚLUBNO-OKOLICZNOŚCIOWY
Mała Galeria al. Piłsudskiego 25a
Jastrzębie-Zdrój tel. 784-620-641
www.DobryMoment.com

XI TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ O PUCHAR WÓJTA GMINY ZEBRZYDOWICE

W sobotę 15.12.2012 r. już po raz jedenasty pod patronatem Rady Sportu odbył się Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Wójta Gminy Zebrzydowice. W zawodach tych uczestniczyło pięć zespołów i grali systemem „każdy z każdym”.



W sumie po dziesięciu meczach I miejsce zdobyła drużyna Jas-Mos, II – Zeb-Jas, III – Bodzio-Team, IV – Vobis, a V – „Dziki”. Sponsorem turnieju był Wójt Gminy Zebrzydowice, oraz projekt unijny „Aktywnie w stronę turystyki pogranicza”, a organizatorami Barbara i Grzegorz Kukuczkiowie.

Opr. B.G-K



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Międzynarodowa Wideokonferencja po raz drugi

Już po raz drugi w tym roku szkolnym w ramach projektu „Współpraca młodych ludzi nie zna granic” odbyła się wideokonferencja z udziałem uczniów polskiej i czeskiej szkoły. Przypominam, że projekt ten wspólnie realizuje ZS z Petřovic i Karvine i ZS z Zebrzydowice. Tym razem tematem konferencji była „Nasza Gmina”.



Obie strony mogły przekazać wiele interesujących informacji o swojej gminie a także pochwalić się ciekawymi obiektami historycznymi i współczesnymi jakie znajdują się na jej terenie. Ta wymiana informacji poprzez Internet, była możliwa dzięki nowo zakupionemu sprzętowi informatycznemu z pieniędzy właśnie tego unijnego projektu, a poprowadził ją wraz z uczniami p. G. Kukuczka.

B.G-K



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZECIEKAMY GRANICE



CZ PL CIL3/Cel3
2007.2013

Dzieci pisały się na medal!

W czwartek 13.12.2012 r. w sali audiowizualnej w nowo wyremontowanej szkole odbyło się kolejne spotkanie polskich i czeskich dzieci w ramach projektu „Współpraca młodych ludzi nie zna granic”. Tym razem uczniowie klas wczesnoszkolnych z Zebrzydowice gościli młodszych kolegów z ZS Petřovic, aby zaprezentować się w przedstawieniu teatralnym. Dzieci pisały się na medal. Odtworzyły dwie bajki Jana Brzechwy pt. „Kot w butach” i „Kopciuszek”.



Każdy z małych aktorów doskonale odegrał swoją rolę. Dodatkową atrakcją były piękne stroje, charakterystyczne dla granych bajkowych postaci, które zostały zakupione właśnie z tego projektu. Dzięki temu, mimo małej bariery językowej, przedstawienie bardzo się podobało i zostało nagrodzone dużymi brawami. Występowały w nim dzieci, które należą do szkolnego kółka teatralnego pn. „Bajo” istniejącego już od dwunastu lat, a prowadzą go p. Barbara Wija i Jolanta Plinta.

Opr. B.G-K



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZECIEKAMY GRANICE



CIL3/Cel3
2007.2013

Skoczna żabka w XXI wieku 380 TYSIĘCY DLA NASZYCH DZIECI

Mieszkańcy mówią na nią „stara szkoła” ale każdy kto do niej wejdzie, od razu wie, że jest w szkole XXI wieku. Kolorowe sale, bogate wyposażenie w sprzęt multimedialny, sala audiowizualna oraz inne potrzebne nowoczesne urządzenia czekają tu do dyspozycji dzieci klas I-III oraz nauczycieli. To jedna z najnowocześniejszych placówek szkolnych w powiecie.

O zamykaniu szkół w powiecie cieszyńskim słyszymy na co dzień, jednak wyjątkiem jest gmina Zebrzydowice, tutaj reforma edukacji wymusiła otwarcie kolejnej szkoły, ale to nie jedyny powód dla którego budynek tzw. „Starej Szkoły” otrzymał nowe życie - Kiedy inni zamykają, tutaj się otwiera - bo jest to inwestycja, która w dłuższej perspektywie czasu na pewno się zwróci - mówił podczas otwarcia nowego budynku szkolnego w Zebrzydowicach wójt Gminy Andrzej Kondziółka (pisaaliśmy: łatwo zlikwidować o wiele trudniej otworzyć).



Szkola, na remont której wydano ponad 3 miliony złotych z różnych źródeł finansowania, na stałe wpisała się już w koloryt miejscowości. Co ciekawe mimo pozyskania sporych środków na jej rewitalizację, władze poszukują kolejne środki na realizację projektów, ale już związanych z procesem dydaktycznym. W miniony czwartek odbyła się inauguracja projektu „Zdrowa rybka, skoczna żabka”, dzięki któremu zakupiono sprzęt multimedialny i edukacyjny, dzięki temu dzieci będą miały dodatkowe zajęcia. - na ten cel udało się pozyskać 380 tysięcy złotych - mówi wicedyrektor ZS Zebrzydowice Barbara Wija. Szkolnictwo zmienia się i dostosowuje do otaczających nas realiów. Jednak szkoła zawsze pozostanie szkołą i trudno sobie bez niej wyobrazić edukację, bo istnieje wiedza, umiejętności i przeżycia, których na przykład online zdobyć nie można.

Przemysław Lase



PO RYBY
2007
2013

biuro projektowe
KIKK67



Projekty budowlane: budynków (indywidualne i katalogowe), zjazdów z dróg publicznych, przyłączy, małej architektury (wiaty, altany, ogrodzenia), przydomowych oczyszczalni oraz osadników ścieków, kierownictwo budowy itp.

tel. 507 692 214
biuro@targosz.eu
www.targosz.eu

Aldo **KBE** **TROCAL** **greenline** **WINK HAUS**

Twoje okna na świat

HURMANN Bramy Garażowe Napędy do bram Ogrody Zimowe

Rolety zewnętrzne wewnętrzne Parapety zewnętrzne wewnętrzne Stolarka PCV i Aluminium

Promocja na wyroby w kolorach Złoty Dąb, Biały i Antracyt

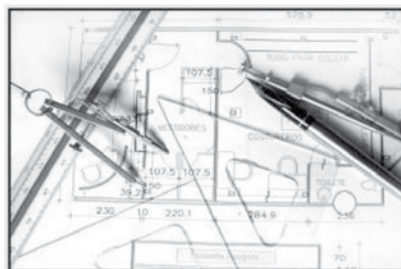
43-410 Zebrzydowice
ul. Ks. Janusza 4
tel: (032) 475-80-34
www.aldo.com.pl
basia_aldo@op.pl

tel. kom. +48 606 460 276



PROMOCJA:

Z OKAZJI 10 LECIA DZIAŁANIA
OFERUJEMY ATRAKCYJNE RABATY
ZADZWOŃ /032/ 719-03-79



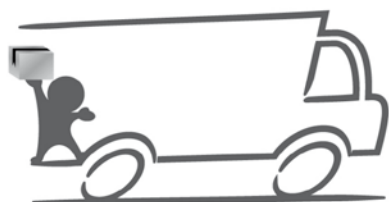
- *projekty budowlane
- *zmiany w projektach
- *plany zagospodarowania
- *nadzór budowy
- *kosztorysy

PRO-ADMINI S.C.
43-410 Zebrzydowice
Dworcowa 11 /kierunek dworzec PKP/
tel/fax /032/ 719-03-79
e-mail pro-admini@go2.pl
www.proadm.w.interia.pl

Wszystkim naszym Klientom z okazji Świąt Bożego Narodzenia
życzymy wielu głębokich i radosnych przeżyć, wewnętrznego spokoju,
wytrwałości i radości oraz szczęśliwego 2013 Roku

***Zdrowych, Wesółych i Rodzinnych Świąt
oraz Szczęśliwego Nowego Roku 2013***

życzy firma:



530 320 103

przesylki24.eu

tanie przesyłki kurierskie

Pożar w Kaczycach. Strażacy apelują o przegląd kominów!

Pożary w kilku domach w naszym powiecie zanotowała straż pożarna w przeciągu zaledwie jednego dnia. Strażacy apelują o przegląd kominów, bo często przyczyną pożarów są właśnie zaniedbane kominy. Do jednego z pożarów jak informuje portal ox.pl



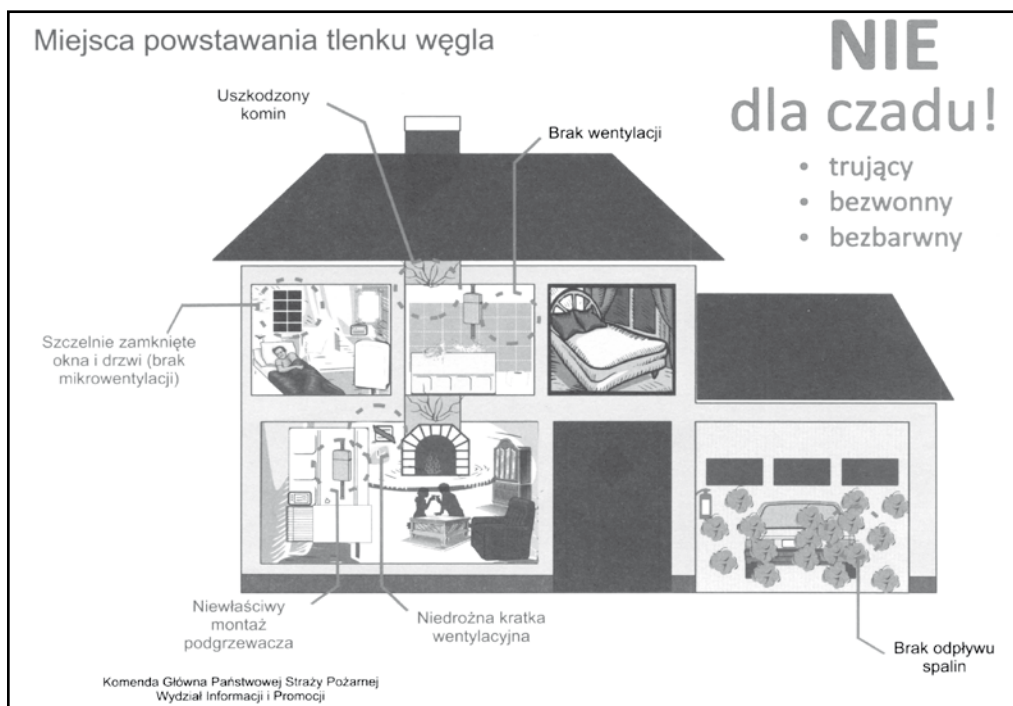
doszło w Kaczycach - 11.12.2012 roku. O godz. 13.23 na ul. Kłosową skierowano 7 zastępów straży pożarnej. Ogień objął jeden pokój. Przyczyną pożaru był pęknięty komin – informuje Michał Swoboda - rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Cieszyźnie. Działania strażaków zakończono o godz. 14.14. Spłonęła meblościanka i futryny. W sumie straty oszacowano na 20 tys. zł. www.ox.pl

Pożar w Kaczycach - dyżurny ruchu schronił się na dachu

5.12.2012 w nocy straż pożarna otrzymała wezwanie do płonącego budynku nastawni ruchu w Kaczycach. Na miejscu okazało się, że na dachu budynku znajduje się mężczyzna. Był nim dyżurny ruchu. Schronił się tam, ponieważ gryzący dym



odciął mu jedyną drogę ucieczki. Do pożaru doszło w pomieszczeniach kotłowni, prawdopodobną jego przyczyną było zwarcie instalacji elektrycznej. Strażacy za pomocą drabiny ewakuowali mężczyznę z dachu - poinformował Michał Swoboda, rzecznik cieszyńskiej straży pożarnej. Na szczęście nikt podczas tego zdarzenia nie ucierpiał.



CO TO JEST TLENEK WĘGLA?

Tlenek węgla jest bezbarwnym i bezwonnym silnie trującym gazem. Dostaje się do organizmu przez układ oddechowy, a następnie jest wchłaniany do krwiobiegu. Uniemożliwia prawidłowe rozprowadzanie tlenu we krwi i powoduje uszkodzenia mózgu oraz innych narządów.

Jeśli używasz węgla i drewna, dokonuj okresowych przeglądów nie rzadziej niż raz na trzy miesiące. Gdy używamy gazu ziemnego czy oleju opałowego – nie rzadziej niż raz na pół roku. Zarządca budynku lub właściciel ma obowiązek m.in. przeglądu instalacji wentylacyjnej nie rzadziej niż raz w roku.

JAKIE SĄ OBJAWY ZATRUCIA TLENKIEM WĘGLA?

- ból głowy,
- ogólne zmęczenie,
- duszności,
- trudności z oddychaniem, oddech przyspieszony, nieregularny,
- senność,
- nudności.

Oslabienie i znużenie, które czuje zaczadzony, a także zaburzenia orientacji i zdolności oceny zagrożenia powodują, że jest on całkowicie bierny (nie ucieka z miejsca nagromadzenia trującego), traci przytomność i – jeśli nikt nie przyjdzie mu z pomocą – umiera.

JAK RATOWAĆ ZACZADZONEGO?

Należy zapewnić mu dopływ świeżego powietrza:

- natychmiast otwórz okna i drzwi, by z pomieszczenia usunąć truciznę,
- jak najszybciej wynieś go na świeże powietrze,
- rozluźnij mu ubranie – rozepnij pasek, guziki, ale nie rozbieraj go, gdyż nie można doprowadzić do jego przemarznięcia.

Jeśli po wyniesieniu na świeże powietrze zaczadzony nie oddycha, niezwłocznie przystąp do wykonania sztucznego oddychania i masażu serca.

Wzwołaj służby ratownicze: **pogotowie ratunkowe – tel. 999, straż pożarną – tel. 998 lub 112.**

CO ZROBIĆ, ABY BYĆ BEZPIECZNYM?

- zapewnij prawidłową wentylację pomieszczeń,
- stosuj mikrowentylację okien i drzwi,
- nigdy nie zasłaniaj kratki wentylacyjnych,
- z pomocą fachowców dokonuj okresowych przeglądów kotłowni, urządzeń grzewczych i instalacji wentylacyjnej,
- nie spalaj niczego w zamkniętych pomieszczeniach, jeżeli nie są wentylowane,
- zainstaluj czujki tlenku węgla w tej części domu, w której śpi twoja rodzina. To bardzo skuteczne urządzenia, które niejedno życie już uratowały.

Tylko czujka pozwoli Ci stwierdzić obecność tlenku węgla. W sprzedaży oprócz czujek tlenku węgla są także urządzenia wykrywające jednocześnie tlenek węgla i inne groźne substancje.

☎ 999 ☎ 998 ☎ 112

Zniszczeniu uległo wyposażenie kotłowni, instalacja elektryczna i centralnego ogrzewania. Na miejscu pracowało sześć zastępów straży pożarnej. Dwie zawodowe oraz ochotnicy z Kończyc Małych i Wielkich, Kaczyc i Zebrzydowic.

źródło Jan Bacza /www.ox.pl

*Błogosławionych, radosnych Świąt Narodzenia
Pańskiego, a w Nowym Roku spełnienia
najlepszyc nadziei
życzą*

*OSP Kaczyc, OSP Kończyce Małe
OSP Markłowice Górne, OSP Zebrzydowice*



PRZEDSIĘBIORSTWO
SPEDYCYJNO-TRANSPORTOWE
transgór
sp. z o.o.

Przedsiębiorstwo Spedycyjno-Transportowe „Transgór” Sp. z o. o.

44-268 Jastrzębie Zdrój, ul. Norwida 34

tel./fax 32 474 07 52, 474 07 53

tel. 784 381 264

e-mail: pst.transgor@wp.pl

www.pst-transgor.pl

STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW

Przyjmujemy

każdy pojazd do złomowania

Wystawiamy

zaświadczenia o złomowaniu
pojazdów

Zapewniamy

bezpłatny odbiór pojazdu
od klienta

*Życzymy zdrowych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz szczęścia w Nowym Roku*



**Płacimy za przyjęte
do złomowania pojazdy**



Areszt dla mieszkańca Kończyc Małych za napad i włamania

Policjanci z Zebrzydowic zatrzymali 18-letniego mieszkańca Kończyc Małych, który w ciągu jednej nocy dopuścił się czterech przestępstw. W zatrzymaniu sprawcy pomógł pies tropiący, który doprowadził policjantów do mieszkania przestępcy. Rabuś ma na swoim koncie trzy włamania i napad na kobietę. Straty oszacowano łącznie na ponad 1000 zł. Za popełnione przestępstwa może trafić do więzienia nawet na 12 lat.

18-latek najpierw włamał się do budynku starszej kobiety w Kończycach Małych. Około 1.00 w nocy wszedł do mieszkania i obezwładnił właścicielkę. Skradł telefon o wartości 160 zł i paczkę papierosów, a następnie wybiegł z budynku. Poszkodowana zaalarmowała policję. Oficer dyżurny na miejsce zdarzenia skierował policjantów z Komisariatu Policji w Zebrzydowicach oraz przewodnika z psem służbowym.

Owczarek niemiecki o imieniu Rocky, natychmiast złapał trop i doprowadził stróża prawa do budynku usytuowanego na posesji oddalonej około 1,5 km od miejsca przestępstwa. Policjanci w mieszkaniu zatrzymali 18-letniego mężczyznę. Zanim policjanci dotarli po śladach do tego budynku, po drodze ujawnili jeszcze dwa włamania do samochodów. W obu przypadkach łupem złodzieja padł radioodtwarzacz. Zajmujący się sprawą śledczy ustalili, że 18-latek dokonał tych kradzieży tuż po pierwszym włamaniu do budynku kobiety. Podczas przeszukania domu, mundurowi odnaleźli kradzione przedmioty.

Mężczyzna był już wcześniej karany za rozboje i kradzieże. Wczoraj Sąd Rejonowy w Cieszynie tymczasowo aresztował podejrzanego na trzy miesiące. Grozi mu do 12 lat więzienia.

źródło: KPP W Cieszynie

Pośrednictwo Pracy w Hufcu - zapraszamy!

Śląska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy zaprasza pracodawców - osoby poszukujące pracy, stażu, wolontariatu, w tym szczególnie młodzież do 25. roku życia DO KORZYSTANIA Z BEZPŁATNYCH USŁUG PUNKTU POŚREDNICTWA PRACY W SKOCZOWIE, Rynek 2, I piętro od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-15.30

Tel. (33) 479-33-84, e-mail: pppskoczow@wp.pl

PUNKTU POŚREDNICTWA PRACY W CIESZYNIE, ul. Wałowa 4

Od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00 Tel. (33) 851-41-03

E-mail: ppp.cieszyn.ohp@gmail.com

Jednostka powstała i funkcjonuje w ramach projektu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego „OHP JAKO REALIZATOR USŁUG RYNKU PRACY”



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Okiem Sołtysa - Sportowe reminiscencje 2012

Limeryk o słynnym stadionie

Na Stadionie Państwowym
w Warszawie
Zapomniano o istotnej sprawie
Kiedy dach nie był zakryty
i deszcz lał niesamowicie
Zamiast piłki woda była
na trawie

Limeryk o powstrzymaniu Anglii

W PZPN wieczorem, czy rano
Jak powstrzymać Anglię
wciąż myślano
I w tym panicznym strachu
zapomniano o dachu
Tym sposobem Anglię
powstrzymano



Zarząd i Zawodnicy LKS Kończyce Małe składają serdeczne podziękowania Sponsorom oraz Sympatykom Klubu za wsparcie i darowizny za kalendarze w 2012 r. Życzymy zdrowych, spokojnych Świąt Bożego Narodzenia, a także wszelkiej pomyślności w Nowym Roku!

Ze sportowym pozdrowieniem,
Zarząd i Zawodnicy LKS Kończyce Małe



WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE



W deszczu... ale z sukcesem

Rankiem 7 października wędkarze z Koła PZW w Zebrzydowicach rozpoczęli ostatnie w tym sezonie zawody wędkarskie w kategorii spinningowej. Dzień był dość ciepły, ale padał rześisty deszcz, który utrudniał wędkowanie zarówno w trakcie trwania pierwszej jak i drugiej tury zawodów. Na starcie stanęło 20 zawodników, którzy po losowaniu numerów startowych udali się na stanowiska i po sygnale startowym przystąpili do wędkowania. Biorąc pod uwagę fatalne warunki atmosferyczne drapieżniki brały nieźle choć nieregularnie. Dość powiedzieć, że w I turze zawodów większość zawodników zdobyła punkty. Łupem wędkarzy padały szczupaki i okonie. Nikt nie złowił wymiarowego sandacza, a tych w naszym stawie pływa sporo. Po wstępnym podliczeniu wyników i krótkiej przerwie wędkarze przystąpili do II tury zawodów. Pogoda jeszcze się pogorszyła, a deszcz i wiatr dawał się mocno we znaki zawodnikom. Wyniki były słabsze niż poprzednio, gdyż kilku faworytów nie złowiło wymiarowej ryby, a większość zgłaszała tylko pojedyncze sztuki. Po podliczeniu wyników dwóch tur okazało się, że zwycięzcą zawodów i zdobywcą okazałego pucharu został Jarosław Mazur. Kolejne miejsca wśród seniorów zajęli: 2. Mariusz Mazur, 3. Marian Rybka, 4. Krzysztof Białek, 5. Marek Gibała, 6. Andrzej Pieczonka. Wśród juniorów 1 miejsce zajął Wojciech Gabzdyl, 2. Alan Pastuszek, 3. Szymon Karas. Ozdobą zawodów był okazały szczupak 75 cm złowiony w 2 turze przez kol. Mariana Rybkę.

Zarząd Koła PZW Zebrzydowice

Z okazji nadchodzących Świąt Zarząd Koła Nr 68 życzy wędkarzom wiele zdrowia i radości z każdego dnia spędzonego na łowisku. Życzenia wszelkiej pomyślności kierujemy także do rodzin naszych wędkarzy.

Wszystkim pasjonatom wędkowania życzymy udanego nadchodzącego sezonu, wielu emocjonujących brań ryb, sympatycznych spotkań nad wodą oraz złowienia przysłówowej „Takiej ryby”

Zarząd Koła PZW



Strach pomyśleć...

Strach pomyśleć
Drodzy Państwo
co się dzieje w naszym kraju
Bez względu na porę roku;
czy jesienią, czy to w maju
Wystarczy tylko posłuchać
przez tę symboliczną chwilę
By potwierdzić, że na „szczyt”
wciąż człek człowiekowi
wilkiem...

Nawet kiedy ktoś wesołym
takim po prostu z natury
W spotkaniu z rzeczywistością
staje się jakby ponurym
Kiedy informują media,
że oto człowiek szalony
Miał zamiar wnet zdetonować
materiału cztery tony...

Kończąc tę krótką relację
jeszcze podobnie dopowiem
Płacąc wciąż do NFZ – tu;
niech nam stale służy zdrowie...

Tadeusz Guz



STUDIO FOTOGRAFICZNE

emerfoto.pl

ŚWISTAK - I PIĘTRO FOTOGRAFIA

PORTRETOWA, ŚLUBNA,
DZIECIĘCA, REPORTAŻ,
ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW,
SESJE BRZUSZKOWE I OSOBISTE,
WYWOŁYWANIE I ODNAWIANIE ZDJĘĆ,
PRZEGRYWANIE KASET VHS NA DVD,
FOTO-KUBKI, KALENDARZE,
ALBUMY, RAMKI, UPOMINKI,

tel. 506-279-363

F.H.U.

STOKŁOSA

SKŁAD OPAŁU

W SPRZEDAŻY:

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZECH**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

Marklowice Górne

ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP

tel. 519-101-448

czynne:

Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00

Sobota 8.00 - 13.00

NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !

*„Największe cuda powstają w największej ciszy”
(Wilhelm Raabe)*

*Wszystkim Mieszkańcom Gminy Zebrzydowice
z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku
składamy najserdeczniejsze życzenia:
niech wieczór wigilijny upłynie Państwu w atmosferze radości,
ufności i ciszy betlejemskiej nocy, a czas najpiękniejszych,
najbardziej nastrojowych i rodzinnych Świąt
sprzyja spotkaniom, refleksjom i wzruszeniom,
będzie czasem odpoczynku, dobroci i szczęścia.
Niech nadchodzący Nowy 2013 Rok przyniesie Każdemu
tylko szczęśliwe dni, pozwoli realizować plany, zamiary
oraz marzenia i z optymizmem spoglądać w przyszłość.
Białych, rodzinnych, błogosławionych Świąt.*

*Radni powiatu cieszyńskiego
Marcin Ślęk, Janusz Król, Czesława Haczek*



*Zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności
z okazji Świąt Bożego Narodzenia
i Nowego Roku
życzy*

*Komendant Komisariatu Policji
w Zebrzydowicach
Robert Kamiński
wraz z funkcjonariuszami*

FHU ADEX

Sklep Meblowy/Salon Firan

Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4

tel. 32 4693 527

Na zbliżające się Święta pragniemy złożyć
Wszystkim naszym Klientom
życzenia
przeżywania Bożego Narodzenia
w zdrowiu, radości i ciepłej rodzinnej atmosferze.
Kolejny zaś Nowy Rok
niech będzie czasem pokoju
oraz realizacji osobistych zamierzeń.
Wesołych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku



Kącik Kulinarny

SAŁATKA Z RYŻU - **Składniki:** 2 woreczki ryżu, 2 łyżki kucharka, 1 płaska łyżka soli, ketchup (w butelce), 4 ogórki kiszzone, 1 duża cebula, majonez (w butelce), 5 jaj, 1 duży pomidor, 1 średnia papryka. **Wykonanie:** ugotować 2 woreczki ryżu z kucharkiem i solą. Po ugotowaniu zalać zimną wodą. Sałatkę układać warstwami w salaterce, w następujący sposób: 1 woreczek ryżu rozprowadzić, polać ketchupem, ogórki pokrojone w kostkę, polać majonezem. Drugi woreczek ryżu rozłożyć na majonezie, na niego jajka pokrojone w drobną kostkę, majonez, pomidory w kostkę i paprykę również pokrojoną w kostkę. Potrawę schłodzić w lodówce przez 2 godziny.

SAŁATKA W PIECZAREK - **Składniki:** 25 dkg pieczarek, 1 woreczek ryżu, 0,5 szklanki groszku konserwowego, 1 papryka, 1 łyżka koncentratu pomidorowego, 4 łyżki majonezu, 15 dkg kielbasy szynkowej, sól, pieprz, słodka mielona papryka. **Wykonanie:** ryż ugotować jak podano w przepisie. Świeżą paprykę, kielbasę pokroić w paseczki. Pieczarki pokrojone w paski udusić na maśle do miękkości, dodając sok i pieprz. Do pieczarek dodajemy ryż, kielbasę, paprykę, groszek, majonez, wszystko dokładnie trzeba wymieszać.

SAŁATKA DO WĘDLIN - **Składniki:** Słoik selera, słoik kukurydzy, 4 krążki ananasa z puszek, 2 ząbki czosnku, mały jogurt naturalny, 2 łyżki majonezu. **Wykonanie:** ananas pokroić w kostkę, czosnek wycisnąć przez wyciskacz lub posiekać drobno. Wszystkie składniki razem połączyć.

BOMBKI W KOKOSIE - **Składniki:** 2 łyżki kakao (w zależności od barwy), 0,5 dkg cukru pudru, 1 całe jajko, 2 łyżki rumu, 3 paczki herbatników, kokos do obtaczania. **Wykonanie:** herbatniki rozgnieść na miazgę. Resztę składników razem dokładnie wymieszać, formować małe kulki, obtaczając je w kokosie. Wstawić do lodówki aby stwardniały.

KREM Z JAJEK - **Składniki:** 5 żółtek, 1 szklanka cukru pudru, puszka mleka kondensowanego (nie słodzonego), 1/4 spirytusu (szklanka). **Wykonanie:** żółtka, cukier ubić do białości, później dodawać mleko ciągle miksując. Na koniec dodać spirytus. Z tego przepisu wychodzi 1 litr kremu. Moja rada: Do połowy kremu można dodać 2 łyżki kakao. I będzie krem o smaku czekoladowym.

*Dziś Świąteczny czas
Dzwony biją w las
Mały karpik się uśmiecha
Wnet na pierwszą gwiazdę czeka
Uszka dziś się przysłuchują
Jak kołędę podśpiewują
Barszczyk pięknie jest czerwony
Zaś jak zwykle zawstydzony
Zdrowych Ciępych i Pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
Życzy wszystkim czytelnikom Teresa Kondziolka*



NOWO OTWARTY SKLEP

Mimosa

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 14 (koło kościoła)
ZAPRASZA

Przyjmujemy zamówienia na ciasta i torty
- Cukierni OLANDA

POLECAMY:

Wyroby cukiernicze - ciasteczka
Art. religijne: zestawy kołędowe, figurki, obrazy, modlitewniki
Art. dekoracyjne - upominkowe
Rękodzieło artystyczne
Zabawki edukacyjne

SZUKASZ ORYGINALNEGO PREZENTU - ZNAJDŹ NAS



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Ślęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: interfons@poczta.onet.pl **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

POŻYCZKA
GOTÓWKOWA

Z mini ratką stać Cię na więcej świątecznych prezentów !

NASZA MINI RATKA TO:

- niska rata
- atrakcyjne warunki konsolidacji zadłużenia - pożyczkę możesz przeznaczyć na spłatę innych kredytów, zyskać dodatkowe środki i płacić tylko jedną ratę
- nawet do 150 000 zł na co tylko chcesz
- minimum formalności:
 - bez zabezpieczeń - nawet do 30 000 zł
 - bez zgody współmałżonka - do 15 000 zł
 - bez zaświadczenia o dochodach, jeżeli na Twój rachunek w PKO Banku Polskim wpływa Twoje wynagrodzenie
- specjalne warunki cenowe w ramach ofert pakietowych, w tym dla osób posiadających już kartę kredytową lub ROR w PKO Banku Polskim



Z MINI RATKĄ
STAĆ CIĘ NA WIĘCEJ
ŚWIĄTECZNYCH
PREZENTÓW!



Agencja PKO w Zebrzydowicach ul. Ks. Janusza 15
tel. 32 4693 188, kom. 512 301 751



Kredyt świąteczny Spółdzielczy HIT

Oprocentowanie 0 % w skali roku

Kwota kredytu:
od 1000 zł do 5000 zł

Bez prowizji

Minimum formalności



**Bank Spółdzielczy
w Jastrzębiu Zdroju**

www.bsjastrzebie.pl